

女満別空港発着 全行程添乗員同行

大神島



聖域が点在する神様のいる島を
地元のおじいさんがご案内!



ハートフルツアー 38周年記念祭
年に一度の特別企画!

JAL で行く

憧れの八重山&宮古諸島 美ら海10島めぐり **5日間**

西表島ジャングルクルーズと 神様の居る島大神島を訪ねて

石垣・西表・由布・竹富・宮古・伊良部・下地・池間・来間・大神

■旅行代金 (大人お一人様) 2-4名1室

TH0067

199,800円 ~ 219,800円

| 出発日 | 2-4名1室 | 1名1室 |
|----------|---------|---------|
| 4月23日(水) | 219,800 | 269,800 |
| 5月20日(火) | 199,800 | 249,800 |

出発日 **4月23日(水)** **5月20日(火)**



!! ハートフル**ツアー

2泊目 石垣市 ピーチホテルサンシャイン

インフィニティプール、島内唯一の展望露天風呂
海辺のレストランから竹富島、西表島など八重山諸島を一望

1泊目 石垣市 ホテルグランビュー石垣 The First 730

2023年7月オープン、大浴場にはミストサウナ併設

3泊目 宮古島 宮古島東急ホテル&リゾート

東洋一美しいといわれる与那覇前浜ビーチを望むリゾートホテル

■行程表

| スケジュール | 食事 |
|--|--------------------------------|
| 女満別空港 → (乗継) → 石垣空港 = = = = = = = = = = 石垣市内 八重山の唄と踊り〜舞踊ショーとともに、島料理「八重の舞」御膳をお召し上がりいただけます。 | *** 羽田空港にて各自 島料理の会席膳 |
| ホテル = = = 石垣港 ~~~ 大原港・東洋のガラパゴス！◎西表島観光 (◎仲間川ジャンクルーズ・マングローブ群生地) = = ◎由布島観光 (昼食・水牛車で浅瀬を渡り由布島植物園) = = 大原港 ~~~ 竹富島・竹富島観光・◎マイクروسにて周遊 (安里屋ユクタ発祥の地など沖縄の原風景が残る赤瓦の古い街並み散策・コンドイビーチ・星砂の浜等) ~ 竹富島ビクターセンターゆがぶ館 = = = 竹富島 ~~~ 石垣港 = = = = 石垣島市内 着後、白砂の『シャニヤビビーチ』の夕暮れ散歩をお楽しみください。また、西表島や竹富島・小浜島の遠景を望む 展望大浴場「ゆんたく湯」でゆったり、のんびりお寛ぎください。 | ホテルにて 由布島郷土膳 和琉会席膳 |
| ホテル = = = 唐人墓 = = ※みねや工房 (ミンサー織りの工芸館) = = ※パノ岳展望台 = = 日本百景・◎川平湾観光 (エメラルド色の海に浮かぶ数々の小島・◎黒真珠センター・◎高嶺酒造・名酒 於茂堂の泡盛蔵元) = = 石垣空港 → 宮古空港 = = 国内最南端の神社・◎宮古神社・石畳道〜漲水御嶽 (元の神社へご挨拶) = = 宮古島市内 着後、宮古で有名な白砂とエメラルドグリーンのコントラストが美しい前浜ビーチの散策をお楽しみください。夕食は、海人の島宮古島の幸や地元の食材をふんだんに使用したシェフ自慢のディナーbuffetをどうぞ！ | ホテルにて 八重山そば御膳 ディナーbuffet |
| ホテル = = = 池間大橋 (車窓) = = ◎池間島 = = ◎島尻集落散策 (島尻元島とナンガウ史跡) = = 島尻港 ~~~ 神様の居る島・大神島観光 (島の聖域や集落、4奇石「ノック」・大神島遠見台などを地元のおひらご案内！島唯一のおぶゆう食堂で昼食) ~~~ 島尻港 = = ◎宮古島海中公園 (海中見学) = = 絶景！伊良部大橋 = = 伊良部島 (◎佐和田の浜) = = 下地島 = = 渡口の浜 (車窓) = = 宮古島市内 | ホテルにて 大神島にて軽食 バーベキュー |
| ホテル = = = 来間大橋 (車窓) = = ◎来間島 (竜宮城展望台) = = ◎まいばい 宮古島熱帯果樹園 = = = 宮古空港 → (乗継) → (乗継) → 女満別空港 | ホテルにて 那覇空港にて軽食 *** |

※交通状況・現地都合により行程の一部変更させて頂く場合があります。
■集合 / 女満別空港1階カウンター前 8:25 ■解散 / 女満別空港1階 到着ロビー 19:10頃

旅行代金には、①個人包括旅行運賃適用往復航空運賃②行程表に記載されている宿泊費・食事代など、その他税サービス料が含まれます。※規定以外の食事代、交通費などは各自負担となります。※募集人員40名様 (最少催行人員8名様) ※女満別空港より添乗員が同行いたします。※お客様のご都合によるご予約後の搭乗者・便名・ホテル・出発日等の変更には所定の取消料を申し受けます。※小人料金は係員にお問い合わせください。※ダイヤ確定前の予約については、発着時刻・便名・機種・機材・運行事社・座席番号などが変更となる場合があります。

募集型企画旅行条件説明書をご用意しております。詳しくはカウンタースタッフへお問い合わせください。

この旅行は(株)東北北海道トラベル(以下「当社」といふ)が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」といふ)を締結することになります。また、契約の内容は、各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、出発前にお渡しする確定書面(行程表)及び当社旅行業務取扱型企画旅行契約の部によります。

①お申込み・契約成立 1)所定の旅行申込書または取消料を記入したうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金または取消料もしくは運賃料の一部として取り扱います。

| 旅行代金(おひとり様) | 3万円未満 | 3万円以上6万円未満 | 6万円以上10万円未満 | 10万円以上15万円未満 | 15万円以上 |
|-------------|--------|------------|-------------|--------------|----------|
| お申込金 | 6,000円 | 12,000円 | 20,000円 | 30,000円 | 旅行代金の20% |

2)当社及び当社の委託受託者(以下「当社」といふ)は、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受け付けます。この場合、お客様は当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。3)契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立するものとします。4)旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。ただし、旅行開始日の13日以前にお申込された場合は、お申込時に全額お支払いいただきます。

②旅行日数・旅行代金 各コースごとに表示しています(旅行代金は、特に注釈のない時は12歳以上の大人1名あたり旅行代金、12歳未満の子供は半額です)。なお、この区分表示がないときは満3歳以上の全ての方に当該旅行代金を適用します。

③旅行代金に含まれるもの 各コースごとに明示した運賃・料金を(注釈のない限り)航空運賃(普通席)、宿泊費、食費、消費税込諸料、旅客施設使用料(空港により必要な場合)及び特に明示したその他の費用等。

④旅行代金に含まれないもの 各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプション料(別料金)の代金等。

⑤取消料 取消料 契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、又は所定の期日までに旅行代金のお支払いがなく、当社が契約を解除した場合、旅行代金に対しておひとりごとの料率で取消料及び取消料と同額の運賃料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、ご追加のお客様から運賃・宿泊機関等の(一台一室あたり)ご利用人数の数に對する差額代金をそれぞれいただきます。

取消料は別表1および別表2のいずれか高い金額を適用いたします。

| 別表1(取消料一覽) | 別表2(日本航空 個人包括旅行運賃・取消手数料一覽) |
|------------|----------------------------|
| 取消日 | (a) 搭乗予定日の30日前以前より55日前 |
| 取消料率 | (b) 搭乗予定日の54日前以前より21日前 |
| 取消料率 | (c) 搭乗予定日の20日前以前より9日前 |
| 取消料率 | (d) 搭乗予定日の7日前以前より前日 |
| 取消料率 | (e) 搭乗予定日の前日 |
| 取消料率 | (f) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (g) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (h) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (i) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (j) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (k) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (l) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (m) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (n) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (o) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (p) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (q) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (r) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (s) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (t) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (u) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (v) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (w) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (x) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (y) 搭乗予定日の当日 |
| 取消料率 | (z) 搭乗予定日の当日 |

※取消料は搭乗区間毎に取扱いします。払戻は航空券発着店舗においてのみ可能です。
※取消手数料は上記の取消料に上乗せいたします。取消手数料が搭乗額を上回る場合は払戻不可とします。

⑥添乗員 1)添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお渡しいたしますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様自身で行っていただきます。なお、現地における当社の連絡先(旅行案内)に明記します。また、那覇空港等お客様のご負担に帰すべき事由による旅行サービスの受領が出来なくなった場合は、当該分の代替サービスの手配や手続きはお客様自身で行っていただきます。2)添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

⑦運賃契約 当社は、当社が提携するクレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といふ)より所定の伝言簿の(会員の署名なくして)旅行代金や取消料等のお支払いを受けたいことを条件に電話、ファクシミリ、その他の通信手段による旅行のお申込みを受理することがあります。(以上を通信契約とします)なお、受託旅行業者様より当該取消料が引かれる場合や、取り扱っていないカードの種類に制限がある場合があります。

⑧旅行条件 旅行代金の基準期日 この旅行条件は、2020年2月1日を基準期日としています。また、旅行代金は、2020年2月1日現在までの有効な運賃・料金を適用して算出しています。

⑨ご注意 1)お客様がご参加になる航空運賃の適用 行程変更はできません。2)交通機関の乱発等、または旅行の性質上必要な事由によりお客様がご参加の航空運賃、航空券のご購入が必要となり航空券引戻しの申し込みに応じることができません。3)那覇空港、お客様のご負担に帰すべき事由による旅行サービスの受領ができなかった場合は、当該旅行サービスに対して取消料、運賃料など支払うべき費用を差し引いた金額をお客様に払い戻しします。ただし、代替サービスの手配や手続きはお客様のご負担となります。

⑩個人情報の取扱い 1)下記受託販売欄に記載の受託旅行業者など(以下「販売店」といふ)及び当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との間の連絡のために利用させていただきます。お客様がご参加いただいた旅行において運賃・宿泊機関等の提供するサービスの手配およびそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。このほか、当社および販売店では、当社、販売店及びこれらと提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内、旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、3.アカウントのお申し込み、4.特典サービスの提供、5.お客様の個人情報を活用させていただきます。2)当社は、旅行代、旅行代、お客様のお買物などの便のため当社に保有するお客様の個人データをお土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名・搭乗日及び航空券番号に添った個人データ、あらかじめ電子的等方法で送付することがあります。なお、これらの事業者へ個人データの提供の停止を希望される場合は、お申込時にお申し出ください。3)当社は当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレス等、お客様へのご連絡に必要となる最小限の範囲のみにして、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のためにこれを利用させていただきます。個人データの管理・取扱いに責任を有するお客様の氏名又は名称は、当社ホームページ(https://www.nishigahhokkaido.com)を参照ください。

株式会社 東北北海道トラベル (営業企画グループ)
 (一社)日本旅行業協会 観光庁長官登録旅行業 第1-1583号
 (総合旅行業務取扱管理者 海本野也)
 〒099-2103 北海道北見市端野町3区572の1(東武イストモール内)

●受託販売

北見本店 Tel.(0157)56-4110
年中無休(営業時間)AM9:00~PM8:00

中標津店 Tel.(0153)73-00572
年中無休(営業時間)AM9:00~PM8:00

株式会社 東北北海道トラベルは
北海道コンソードレ札幌の
リレーションシップ・パートナーです。

総合旅行業務取扱管理者は、お客様の旅行を取り扱う営業所での呼びかけの責任者です。この旅行の契約に關し、担当者からの説明に不十分な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。